

SAFE START!

A European campaign dedicated to young people
to ensure a safe and healthy start to their working lives

Closing Event

OF THE EUROPEAN WEEK FOR
SAFETY AND HEALTH AT WORK 2006

22 March 2007, Bilbao, Spain

PROGRAMME



 2007*DE



European Agency
for Safety and Health
at Work



<http://osha.europa.eu>

EUROPEAN SAFE START SUMMIT

Bilbao, 22 March 2007

Closing Event of the European Week for Safety and Health at Work 2006

Welcome to the European Safe Start Summit which is the final event of the European Week 2006. Jointly organised by the European Agency for Safety and Health at Work and the German Presidency of the European Union, the Summit gives you and other key stakeholders an opportunity to discuss the challenges and future strategies for ensuring that young people have a safe and healthy start in their working lives. It will also provide you with an overview of the different measures and good practices applied across Europe and beyond to tackle this issue.

The role of the Summit is to explore opportunities and to facilitate an exchange of expertise and experience. It is also to ensure that all parties involved in occupational safety and health, including policymakers, Europe's social partners, OSH professionals and young people themselves, have a common platform on which to share their own perspectives and viewpoints, and to work out effective solutions.

How can the Safe Start Summit contribute to this ambitious goal? As you will see from the programme, the morning will start with an opening plenary session followed by workshops for an exchange of information and ideas. The selection of themes ensures that both the problems and solutions will be discussed. The afternoon session provides feedback on the morning workshops and a number of key speakers will address the Summit on issues concerning young people and the transition from education to employment.

We have invited some of the winners of Good Practice Awards and the Video Competition to tell us what they have done and to share their experiences before making the presentations to the winners of the Good Practice Awards and the Video Competition to find the European Young Film Maker of the Year.

At the end of the afternoon we invite you to a drinks reception and buffet, and throughout the day you will have an opportunity to see some of the activities and events which contributed to the Safe Start campaign in an Exhibition Area.

We would like to thank you for coming and encourage you to take a very active part in this event. We hope you find the Summit both stimulating and practical, and that you leave Bilbao inspired.

Have a fruitful and enjoyable stay in Bilbao.

Jukka Takala

Director
European Agency for Safety and Health at Work

Rudolf Anzinger

State Secretary
Federal Ministry of Labour and Social Affairs
EU German Presidency



European Agency
for Safety and Health
at Work



PROGRAMME

European Safe Start Summit

Closing Event of the European Week for Safety and Health at Work 2006

Thursday, 22nd March 2007, Bilbao, Spain

VENUE: EUSKALDUNA CONFERENCE CENTRE, BILBAO, SPAIN

8.45 – 9.30: REGISTRATION AND WELCOME COFFEE

9.30 – 10.30: OPENING SESSION

CHAIR:

Jukka Takala, Director, European Agency for Safety and Health at Work

WELCOME:

Rudolf Anzinger, EU German Presidency

State Secretary - Federal Ministry of Labour and Social Affairs

Jesús Caldera, Minister for Employment and Social Affairs, Spanish Government (to be confirmed)

Joseba Azkarraga, Minister for Justice, Employment and Social Security, Basque Government

OPENING STATEMENTS:

• **Nikolaus van der Pas**, Director General

European Commission – Employment, Social Affairs & Equal Opportunities

• **Luis F. Do Nascimento Lopes**, Vice-General Secretary of the Portuguese Teachers' Union (SINDEP) and a member of the Board of UGT Portugal - ETUC

• **Kris De Meester**, Chairman of the Health and Safety Working Group - BUSINESSEUROPE

10.45 – 13.30: WORKSHOPS

The morning workshops provide an opportunity for discussion and exchange of information and experiences. The results of these discussions will be used as an input into the afternoon session.

■ Workshop 1: The challenge of integrating OSH into education – new approaches

CHAIR AND RAPPORTEUR:

Employer Group, member of the Agency's Governing Board (to be confirmed)

PRESENTATIONS:

• Integrating health and safety risk education into undergraduate engineering courses – University of Liverpool experience

Graham Schleyer, Liverpool University, UK

• Practical training in risk assessment for vocational students

Bernard Leseux, CRAM Alsace-Moselle, France

• Källby Gård – a secure and safe school (physical and psychosocial environment)

Eva Cardell, Källby Gård, Sweden

DISCUSSANTS:

Juliane Bir, ETUC

Jon Bilbao, Confebask

DISCUSSION

EXHIBITION THROUGHOUT THE DAY

■ Workshop 2: Young workers – the facts behind the statistics

CHAIR AND RAPPORTEUR:

Gertrud Breindl, Government Group (Austria), member of the Agency's Governing Board

PRESENTATIONS:

- Youth accident and ill health trends from the Risk Observatory of the EU-OSHA
Elke Schneider, European Agency for Safety and Health at Work
- Surveillance of work-related injuries to teens in the United States: putting data to work in Massachusetts
Letitia Davis, Massachusetts Department of Public Health, USA
- Child labour in Europe
Gianni Paone, CGIL, Italy

DISCUSSANTS:

Lauren Vogel, ETUI-REHS Health and Safety Department
Andreas Lill, European Federation of Cleaning Industries (EFCI)

DISCUSSION

■ Workshop 3: Workplace prevention initiatives

CHAIR AND RAPPORTEUR:

Fergus Whelan, Worker Group (Ireland), member of the Agency's Governing Board

PRESENTATIONS:

- Occupational safety for young workers at SPAR
Jörg Schielin, SPAR, Austria
- Godfathers for new bus drivers - older workers support their younger counterparts
Eva Tuominen, FIOH, Finland
- Young employees – a safe start in GSK Poznań
Zuzanna Kaleta-Michalak, GlaxoSmithKline Pharmaceuticals, Poznań, Poland

DISCUSSANTS:

Carmelo Plaza Baonza, CC.OO. Madrid, Spain
Kris De Meester, BUSINESSEUROPE

DISCUSSION

13.30 – 15.00: LUNCH BREAK

15.00 – 16.40: AFTERNOON SESSION

CHAIR:

Chairperson of the Agency's Governing Board

PRESENTER:

Paul Kells

KEYNOTE SPEAKER: (25 minutes)

"Passport to Safety"

Paul Kells, Executive Director of the Passport to Safety Programme, Canada

SHOWING OF RUNNER-UP IN FILM COMPETITION: (5 minutes)

Lycée professionnel du Nivolet, France
"Les risques cachés" ("Hidden risks")

REPORTS FROM THE MORNING WORKSHOPS: (30 minutes)

- **Workshop 1:** Employer Group, member of the Agency's Governing Board
- **Workshop 2: Gertrud Breindl**, Government Group (Austria), member of the Agency's Governing Board
- **Workshop 3: Fergus Whelan**, Worker Group (Ireland), member of the Agency's Governing Board

SHOWING OF RUNNER-UP IN FILM COMPETITION: (5 minutes)

Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Nowej Sarzynie, Poland
"Nie niszczyć marzeń" ("Don't destroy dreams")

KEYNOTE SPEAKER: (25 minutes)

"The Bilbao Project" (Bilbao viette/léger)

Serge Dufour, François Racine and **Francoise Lignier**. Montbeliard, France

SHOWING OF RUNNER-UP IN FILM COMPETITION: (5 minutes)

CEUS, Center for Erhverv og Uddannelse Storstrøm, Denmark
"Right or Wrong? – How to behave in the kitchen"

16.40 – 17.00: REFRESHMENT BREAK

KEYNOTE SPEAKER: (20 minutes)

AdRisk – Community action on adolescent and injury risk
Ursula Loewe, Austria

PRESENTATIONS BY GOOD PRACTICE AWARD WINNERS: (2 x 10 minutes)

- **"¡A Salvo!" Campaign** - Raising Awareness in Primary Education about Preventing School Risks, Spain
Manuel Galán Cuesta, Director del Centro de Seguridad y Salud Laboral de Castilla y León
- **Agriculture training and competition** – Netherlands
Math Creemers, Stigas

PRESENTATION BY VIDEO COMPETITION WINNER: (10 minutes)

- **Istituto Técnico Industriale Statale "Nullo Baldini"**. Ravenna, Italy
"Il gioco della vita" ("The game of life")

17.50 – 18.30: AWARDS PRESENTATIONS

PRESENTATION OF AWARDS

Jiri Mastalka, MEP (Czech Republic)

Francoise Castex, MEP (France)

Csaba Ory, MEP (Hungary)

- Good Practice Awards
- European Young Film Maker of the Year

CLOSING REMARKS

Jukka Takala, Director, European Agency for Safety and Health at Work

18.30 – 19.45: DRINKS RECEPTION AND BUFFET

CUMBRE EUROPEA CRECER CON SEGURIDAD

Bilbao, 22 Marzo 2007

Clausura de la Semana Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo 2006

Bienvenidos a la Cumbre Europea Crecer con Seguridad, que constituye la actividad final de la Semana Europea 2006. Organizada conjuntamente por la Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo y la Presidencia alemana de la Unión Europea, la Cumbre ofrece a todos los participantes la oportunidad de debatir sobre los desafíos y futuras estrategias para asegurar que los jóvenes tengan un comienzo seguro y sano en sus vidas laborales. También ofrece un panorama de las diferentes medidas preventivas y buenas prácticas que se aplican en toda Europa y otros países para afrontar esta problemática.

El papel de la Cumbre es explorar nuevas oportunidades y facilitar el intercambio de conocimientos y experiencias. Es también asegurar que todos los agentes involucrados en la seguridad y salud laboral, incluyendo los estamentos políticos, los agentes sociales europeos, los profesionales de la SST y los propios jóvenes, tengan una plataforma común en la que compartir sus perspectivas y sus puntos de vista, y en la que trabajar en la búsqueda de soluciones efectivas.

¿Cómo puede la Cumbre Crecer con Seguridad contribuir a este ambicioso objetivo? Como se puede ver en el programa, la mañana comenzará con una sesión plenaria seguida de tres talleres para el intercambio de información e ideas. La selección de los temas de los talleres asegura que se debatirá tanto sobre los problemas como sobre las soluciones. La sesión de la tarde resumirá las conclusiones de los talleres de la mañana y un grupo de destacados ponentes tratará temas que afectan a los jóvenes y su transición desde la educación al mercado laboral.

Hemos invitado también a algunos de los ganadores de los Galardones a las Buenas Prácticas y del Concurso de Videos para encontrar el mejor realizador joven del año a que nos cuenten lo que han hecho y a compartir sus experiencias antes de la entrega oficial de los galardones a todos los premiados.

Al final de la tarde están todos ustedes invitados a una recepción y un cocktail, y durante el día tendrán la oportunidad de conocer en un Área de Exhibición algunas de las actividades y actos que se pusieron en marcha para la campaña Crecer con Seguridad.

Nos gustaría agradecerles su presencia en la Cumbre y les animamos a que participen de manera activa. Esperamos que encuentren la Cumbre estimulante y práctica a la vez y que les sirva de inspiración.

Les deseamos tengan una estancia fructífera y agradable en Bilbao.

Jukka Takala

Director
Agencia Europea para la Seguridad y la Salud
en el Trabajo

Rudolf Anzinger

Secretario de Estado
Ministerio Federal de Empleo y Asuntos Sociales
Presidencia alemana de la UE



PROGRAMA

Cumbre Europea "Crecer con Seguridad"

Clausura de la Semana Europea 2006 para la Seguridad y la Salud en el Trabajo

Jueves, 22 de Marzo de 2007, Bilbao, España

LUGAR: CENTRO DE CONFERENCIAS DEL PALACIO EUSKALDUNA BILBAO, ESPAÑA

8.45 – 9.30: INSCRIPCIÓN Y CAFÉ DE BIENVENIDA

9.30 – 10.30: SESIÓN DE APERTURA

PRESIDE:

Jukka Takala, Director, Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo

BIENVENIDA:

Rudolf Anzinger, Presidencia alemana de la UE

Secretario de Estado, Ministerio Federal de Empleo y Asuntos Sociales

Jesús Caldera, Ministro de Empleo y Asuntos Sociales, Gobierno Español (Pendiente de confirmación)

Joseba Azkarraga, Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, Gobierno Vasco

DISCURSOS DE APERTURA:

- **Nikolaus van der Pas**, Director General
Comisión Europea - Empleo, Asuntos Sociales e Igualdad de Oportunidades,
- **Luis F. Do Nascimento Lopes**, Vice-secretario general del Sindicato de Profesores de Portugal (SINDEP) y miembro del Consejo de UGT Portugal - CES (Confederación Europea de Sindicatos)
- **Kris De Meester**, Presidente del Grupo de Trabajo de Seguridad y Salud - BUSINESSEUROPE

10.45 – 13.30: TALLERES

Los talleres de la mañana ofrecen la oportunidad de debatir e intercambiar información y experiencias. Las conclusiones de estas discusiones se presentarán también en la sesión de la tarde.

Taller 1: El reto de integrar la SST en la educación – nuevos enfoques

MODERADOR / PORTAVOZ:

Grupo de los empresarios, miembro del Consejo de Dirección de la Agencia (Pendiente de confirmación)

PONENCIAS:

- Integración de la formación en riesgos de seguridad y salud en los cursos de ingenieros técnicos – la experiencia de la Universidad de Liverpool
Graham Schleyer, Liverpool University, Reino Unido
- Formación práctica en evaluación de riesgos para estudiantes de formación profesional
Bernard Leseux, CRAM technical college, Francia
- Källby Gård – una escuela segura y sana (ambiente físico y psicológico)
Eva Cardell, Källby Gård, Suecia

PARTICIPANTES:

Juliane Bir, ETUC

Jon Bilbao, Confebask

DEBATE

■ Taller 2: Trabajadores jóvenes – la realidad detrás de las estadísticas

MODERADOR / PORTAVOZ:

Gertrud Breindl, Grupo de Gobierno (Austria), miembro del Consejo de Dirección de la Agencia

PONENCIAS:

- Tendencias sobre accidentes y problemas de salud de la juventud del Observatorio de Riesgos de la Agencia
Elke Schneider, Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo, Bilbao
- Vigilancia de las lesiones relacionadas con el trabajo de los adolescentes en Estados Unidos
Letitia Davis, Departamento de Salud Pública, Massachusetts, EE.UU.
- Trabajo infantil en Europa
Gianni Paone, CGIL Italia

PARTICIPANTES:

Lauren Vogel, ETUI-REHS, Departamento de Seguridad y Salud

Andreas Lill, FENI (Federación Europea de Limpieza Industrial).

DEBATE

■ Taller 3: Iniciativas de prevención en el lugar de trabajo

MODERADOR / PORTAVOZ:

Fergus Whelan, Grupo de los Trabajadores (Irlanda), miembro del Consejo de Dirección de la Agencia

PONENCIAS:

- Seguridad laboral para trabajadores jóvenes en SPAR
Jörg Schielin, SPAR, Austria
- Padrinos para conductores de autobús novatos – trabajadores mayores apoyan a trabajadores jóvenes
Eva Tuominen, FIO, Finlandia
- Trabajadores jóvenes – un comienzo seguro en GSK Poznan
Zuzanna Kaleta-Michalak, GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Poznan, Polonia

PARTICIPANTES:

Carmelo Plaza Baonza, CC.OO. Madrid, España

Kris De Meester, BUSINESSEUROPE

DEBATE

13.30 – 15.00: COMIDA

15.00 – 16.40: SESIÓN DE TARDE

PRESIDE:

El Presidente de Consejo de Dirección de la Agencia

PRESENTADOR / MODERADOR:

Paul Kells

CONFERENCIA: (25 minutos)

“Pasaporte a la Seguridad”

Paul Kells, Director Ejecutivo del Programa “Pasaporte a la Seguridad”, Canadá

EMISIÓN DE UNO DE LOS VIDEOS EN COMPETICIÓN: (5 minutos)

Lycée professionnel du Nivolet, Francia

“Les risques cachés” (“Los riesgos ocultos”)

EXHIBICIÓN A LO LARGO DEL DÍA

CONCLUSIONES DE LOS TALLERES DE LA MAÑANA: (30 minutos)

- **Taller 1:** Grupo de los Empresarios, miembro del Consejo de Dirección de la Agencia
- **Taller 2: Gertrud Breindl**, Grupo de Gobierno (Austria), miembro del Consejo de Dirección de la Agencia
- **Taller 3: Fergus Whelan**, Grupo de los Trabajadores (Irlanda), miembro del Consejo de Dirección de la Agencia

EMISIÓN DE UNO DE LOS VIDEOS EN COMPETICIÓN: (5 minutos)

Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Nowej Sarzynie, Polonia
"Nie niszczyć marzeń" ("No destruyas los sueños")

CONFERENCIA: (25 minutos)

"El proyecto Bilbao" (Bilbao viette/léger)

Serge Dufour, Françoise Racine y Françoise Lignier. Montbeliard, Francia

EMISIÓN DE UNO DE LOS VIDEOS EN COMPETICIÓN: (5 minutos)

CEUS, Center for Erhverv og Uddannelse Storstrøm, Dinamarca
"Right or Wrong? – How to behave in the kitchen"
("¿Correcto o incorrecto? - Cómo comportarse en la cocina")

16.40 – 17.00: PAUSA CAFÉ

CONFERENCIA: (20 minutos)

AdRisk – Acción comunitaria ante el riesgo de lesión en adolescentes

Ursula Loewe, Austria

PRESENTACIONES DE LOS GANADORES DE LOS GALARDONES A LAS BUENAS PRÁCTICAS: (2 x 10 minutos)

- **Campaña "¡A Salvo!"** - Sensibilización sobre Prevención de Riesgos Escolares en Educación Primaria, España
Manuel Galán Cuesta, Director del Centro de Seguridad y Salud Laboral de Castilla y León
- **Formación y competición en Agricultura** – Países Bajos
Math Creemers, Stigas

PRESENTACIÓN DEL GANADOR DEL CONCURSO DE VIDEO: (10 minutos)

- **Istituto Técnico Industriale Statale "Nullo Baldini"**. Ravenna, Italia
"Il gioco della vita" ("El juego de la vida")

17.50 – 18.30: ENTREGA DE GALARDONES

PRESENTACIÓN DE LOS GALARDONADOS:

Jiri Mastalka, MPE (República Checa)

Francoise Castex, MPE (Francia)

Csaba Ory, MPE (Hungria)

- Galardones a las Buenas Prácticas
- Joven realizador europeo del año

CONCLUSIONES DE CLAUSURA:

Jukka Takala, Director, Agencia Europea para la Seguridad y la Salud en el Trabajo

18.30 – 19.45: RECEPCIÓN Y COCKTAIL



European Agency for Safety and Health at Work

<http://ew2006.osha.europa.eu>



European Agency
for Safety and Health
at Work

Gran Vía, 33. E-48009 Bilbao-Spain
Tel. (+34) 94 479 43 60
Fax (+34) 94 479 43 83
E-mail: information@osha.europa.eu